

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

e. 36/2011

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení / ďalej len ako „Zmluva“ / medzi zmluvnými stranami:

Usporiadateľ 1:

Obchodné meno: **Divadelný ústav**
Sídlo: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava
IČO: 164 691
DIČ: 2020829921
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 700007154/8180
Zastúpený: Mgr. art. Vladislavou Fekete, ArtD., riaditeľkou

/ďalej v texte tiež ako „usporiadateľ 1“ /

a

Usporiadateľ 2:

Obchodné meno: Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
Sídlo: Nábřežie arm. gen. L. Svobodu č. 3, 815 15 Bratislava
Príspevková organizácia Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
IČO: 30 794 544
DIČ: 2021795358
Zastúpené: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ

/ďalej v texte tiež ako „usporiadateľ 2“ /

/ďalej v texte spolu tiež ako „Zmluvné strany“ /

1.

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní VII. ročníka festivalu inscenácií súčasnej slovenskej a svetovej drámy Nová dráma/New Drama (ďalej len ako „festival“), ktorý sa uskutoční v termíne od 17. 5. do 21. 5. 2011. V rámci uvedeného projektu budú zmluvné strany vystupovať ako hlavní usporiadatelia projektu. V propagačných, prezentačných a informačných materiáloch budú hlavní usporiadatelia projektu uvedení nasledovne: Hlavní usporiadatelia: Divadelný ústav a Mestské divadlo P. O. Hviezdoslava.
2. Zmluvná strana 2 zaručuje Mestskému divadlu P. O. Hviezdoslava exkluzivitu Hlavného usporiadateľa ako jedinému divadlu v Bratislave pri realizácii festivalu. V prípade, že nebude možné z priestorových, technických alebo časových dôvodov realizovať vybrané podujatia hlavného, sprievodného a pracovného programu a ich realizácia sa uskutoční v inom divadelnom alebo kultúrnom priestore, budú tieto inštitúcie uvádzané ako Partneri festivalu.
3. Zmluva upravuje povinnosti zmluvných strán, finančné podmienky pri realizácii festivalu, účasť na propagácii a iné súčinnosti pri realizácii festivalu.

2.

POVINNOSTI usporiadateľa 1

Usporiadateľ 1 sa zaväzuje a je povinný:

- organizačne a zmluvne zabezpečiť hlavný program,
- riadne a včas poskytnúť usporiadateľovi 2 presné informácie a požiadavky hostujúcich divadiel na technické zabezpečenie predstavení a podujatí,
- zmluvne a organizačne zabezpečiť sprievodný a pracovný program,
- riadne a včas poskytnúť usporiadateľovi 2 presné informácie a požiadavky na realizáciu každého podujatia v rámci sprievodného a pracovného programu,

- usporiadať a zorganizovať na vlastné náklady tlačovú besedu k festivalu najneskôr 7 dní pred začiatkom festivalu,
- zabezpečiť na vlastné náklady výrobu propagačných materiálov festivalu, v ktorých bude uvedené logo usporiadateľa 2,
- všetky tlačoviny a propagačné materiály pred zadaním do tlače prejdú kontrolou a schválením usporiadateľa 2,
- do 1. 2. 2010 zostaviť festivalovú radu, pričom členom festivalovej rady bude obligatórne reprezentant usporiadateľa 2,
- zabezpečiť uvedenie loga zriaďovateľa usporiadateľa 2 – BKIS a Mesto Bratislava medzi partnermi festivalu – a to vo všetkých propagačných materiáloch a na webstránke festivalu,
- kontaktná osoba za hlavného usporiadateľa 1 je: Dominika Zaťková, kontakt: 0903/25 11 70.

3.

POVINNOSTI usporiadateľa 2

Usporiadateľ 2 sa zaväzuje a je povinný:

- zaradiť počas festivalu do programu inscenácie hosťujúcich divadiel a vlastné inscenácie na základe výberu dramaturgickej rady festivalu a usporiadateľa 1,
- zabezpečiť priestory usporiadateľa 2, t.j. priestory divadla nachádzajúce sa na Laurinskej 19, Bratislava (hlavná sála; skúšobne; foyer; reprezentačné priestory) na prípravu a realizáciu hlavného, sprievodného a pracovného programu počas trvania festivalu (špecifikácia podujatí a personálne, technické požiadavky a požiadavky na zariadenie priestorov na prípravu podujatia budú uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy),
- zabezpečiť propagáciu festivalu a jeho programu prostredníctvom propagačných plôch, propagačných materiálov a webstránky usporiadateľa 2,
- zabezpečiť výlep 100ks festivalových plagátov A1 na výleповých plochách BKIS v dohodnutej sume 100,- Eur na dobu trvania jeden mesiac
- zabezpečiť spoluprácu marketingu usporiadateľov pri propagácii a medializácii festivalu a podujatí v rámci hlavného, sprievodného a pracovného programu,
- zabezpečiť rezervačný systém a predaj vstupeniek v predpredajových pokladniciach v cene podľa dohody,
- zabezpečiť voľné vstupenky pre členov dramaturgickej rady, festivalovej poroty, festivalového štábu a zahraničných hostí (počet vstupeniek bude špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto Zmluvy),
- zabezpečiť požiarneho dozoru v predmetných priestoroch počas trvania prípravy a realizácie festivalu,
- vykonať všetky úkony a opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia osôb, nachádzajúcich sa v priestoroch usporiadateľa 2 počas prípravy a realizácie vystúpenia hosťujúcich divadiel,
- umožniť predaj propagačných materiálov festivalu prostredníctvom dobrovoľníkov festivalu, knižných publikácií Divadelného ústavu a propagačných materiálov (bulletinov) hosťujúcich divadiel, pričom tržba z tohto predaja patrí usporiadateľovi 1 a hosťujúcim divadlám,
- Zabezpečiť technické požiadavky divadiel na uvedenie predstavení v MDPOH do miery možností a technického vybavenia MDPOH.
- Kontaktná osoba za usporiadateľa 1 je: Janka Zednikovičová, kontakt: 0917 328 502

4.

Platobné podmienky a finančné vysporiadanie

1. Každá Zmluvná strana je povinná vykonať činnosti uvedené v čl. 2 a 3 tejto Zmluvy vo svojom mene a na vlastný účet.
2. Usporiadateľ 2 poskytne bezplatne priestory na konanie hlavného, sprievodného a pracovného programu počas trvania festivalu.
3. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom vysporiadaní pri organizovaní a realizácii festivalu a to tak, že usporiadateľ 2 si ponechá tržby z predaja vstupeniek za vystúpenia hosťujúcich divadiel a uvedenie vlastných projektov v hlavnom programe festivalu

v celom rozsahu, pričom odvedie licenčné poplatky a tantiémy. Presné podmienky licenčných poplatkov a tantiém, budú predmetom dodatku k tejto zmluve už ku konkrétnym termínom a predstaveniam festivalu.

4. Ostatné náklady spojené s hosťujúcimi divadlami hradí usporiadateľ 1 (honorár, cestovné náklady, poistenie účinkujúcich a ubytovanie) a budú predmetom osobitného zmluvného vzťahu medzi divadlami a usporiadateľom 1.

5.

Filmovanie a nahrávanie

1. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán má právo uskutočniť videozáznam z predstavenia, slúžiaci len na pracovné účely.
2. Obe Zmluvné strany súhlasia s tým, že za účelom propagácie predstavenia môžu povoliť slovenským, českým a zahraničným televíziám filmovať alebo rozhlasovým médiám povoliť nahrávanie skúšok alebo predstavení, ktorúkoľvek časť riadneho predstavenia, bez nároku na finančnú kompenzáciu, za účelom vytvorenia a výrobenia spotu do správ s celkovým trvaním nepresahujúcim tri /3/ minúty vysielaným, len po vzájomnej dohode zmluvných strán a divadiel.
3. Obe strany súhlasia, že za účelom propagácie predstavení je bez nároku na finančnú kompenzáciu dovolené fotografovanie skúšok a použitie fotografií v médiách.
4. Súhlas s filmovaním, fotografovaním a nahrávaním bude predmetom osobitného zmluvného vzťahu medzi divadlami a usporiadateľom 1.

6.

Platnosť zmluvy

1. Táto zmluva je uzatvorená s účinnosťou podpísania oboma Zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú, tj. do 30. 6. 2011 po dobu prípravy, realizácie, vyhodnotenia a účtovnej uzávierky festivalu uvedeného v Čl. 1 tejto Zmluvy.
2. V prípade, že sa festival neuskutoční z dôvodov vyššej moci, napríklad zemetrasenia, povodne, epidémie, vojny, štrajku, neočakávaného nariadenia vlády, alebo iných okolností vyššej moci, nemá žiadna zo strán nárok na náhradu škody.
3. Ak usporiadateľ 1 nesplní ktorýkoľvek zo svojich záväzkov uvedených v Článku 2 tejto Zmluvy, má usporiadateľ 2 právo od Zmluvy odstúpiť, pričom je oprávnený od usporiadateľa 1 požadovať kompenzáciu vynaložených nákladov..
4. Ak usporiadateľ 2 nesplní ktorýkoľvek zo svojich záväzkov uvedených v Článku 3 tejto Zmluvy, má usporiadateľ 1 právo od Zmluvy odstúpiť, pričom je oprávnený od usporiadateľa 2 požadovať kompenzáciu vynaložených nákladov.

7.

Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať len na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) origináloch, pričom každá Zmluvná strana obdrží dva.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpisom oboma Zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva bola uzatvorená v Slovenčine a akýkoľvek preklad nemá pôsobnosť a účinok pri jej interpretácii. Táto Zmluva sa bude riadiť a bude interpretovaná vo všetkých ohľadoch v súlade s právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
5. Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz uvedeného pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa 2. 2. 2011

V Bratislave, dňa 7. 3. 2011